

**Zeitschrift:** Heimatschutz = Patrimoine  
**Herausgeber:** Schweizer Heimatschutz  
**Band:** 5 (1910)  
**Heft:** 7

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 19.04.2026

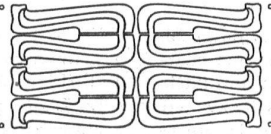
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Zeitschrift der «Schweizer. Vereinigung für Heimatschutz»

ZUM - AU  
**HEIMATSCHUTZ**

Bulletin de la «Ligue pour la conservation de la Suisse pittoresque»

Die Zeitschrift „Heimatschutz“ erscheint regelmässig Mitte jeden Monats; der Anzeigenpreis beträgt für die 4-gespaltene Nonpareille-Zeile 50 Rappen, bei Wiederholungen tritt Ermässigung ein. — Anzeigenverwaltung, Druck und Verlag Benteli A. G., Bümpliz.



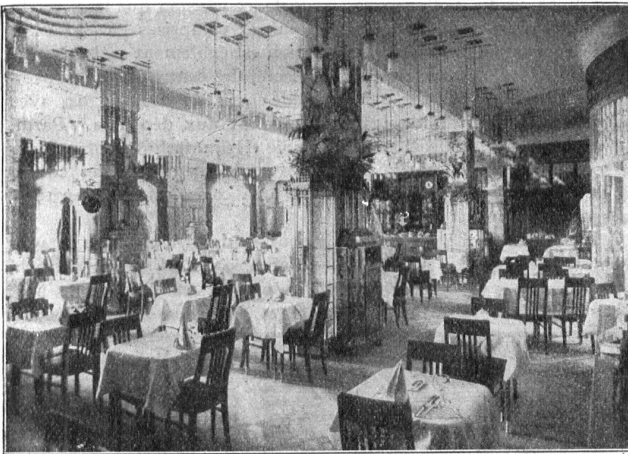
Le „Bulletin de la Ligue pour la conservation de la Suisse pittoresque“ paraît régulièrement au milieu de chaque mois. Prix d'insertion: 50 cts. la ligne nonpareille de 4 colonnes; pour les annonces réitérées prix à convenir. Régie des annonces et édition Impr. Benteli A. G., Bümpliz.

Heft 7 • Juli 1910

**OLD INDIA** Lausanne

Galerie St-François  
en face l'Hôtel de la Banque cantonale vaudoise

Grand Tea-Room, Restaurant



Grands salons au 1<sup>er</sup> — 250 places — Balcons

Déjeuners et Dîners à prix fixe et à la carte. Luncheons  
Restauration soignée — Prix modérés  
Confiserie, Pâtisserie, Thés, Rafraîchissements, Vins, Bières, Liqueurs etc.

Grand Magasin de vente Articles de luxe pour cadeaux, boîtes fantaisie etc.  
Grand choix de Cakes anglais — Thés renommés  
Expéditions pour tous pays

 **LICHÉS** F. illustrierte Werke  
Zeitungen, Kataloge  
Ansichtskarten, Reclame etc.  
Liefere in anerkanntester Ausführung **R. HENZI & Co** BERN  
PELIKAN

**Kohlen \* Coks \* Brikets**  
Gross- und Kleinverkauf, direkte Abschlüsse mit den Gruben

**J. Hirter \* Bern** Bureaux: Gurtengasse 3  
Lager mit Schienenverbindung in Weyermannshaus.

Direkter Verlad waggonweise mit Originalfrachtbrief ab den Gruben.  
Detailversand nach der Stadt und auswärtigen Stationen in Säcken ab Lager

171

**Sie heizen zu teuer!**

Kaufen Sie einen

 „Automat“  
den besten Ofen der Gegenwart

Preisliste und Referenzen verlangen

**Affolter, Christen & Co., Ofenfabrik, Basel**

Eigene Niederlage und Musterausstellung  
in BERN, Amthausgasse 4

Vertreter in:

Zürich: Anton Waltisbühl, Bahnhofstrasse 46  
St. Gallen: B. Wilds Sohn  
Luzern: J. R. Güdels Witwe

Solothurn: J. Borel, Spenglerstr.  
Zofingen: J. Mayoral  
Aarau: Karl Richner, Röhrenfabrik  
Biel: E. Büttkofer, Betriebschef

**Möbelfabrik**

*J. Meier & Co.*

**HUTTWIL** Kt. Bern

Uebernahme des ganzen Innen-Ausbaues und der Möblierung von Privatwohnungen, Villen, Hotels etc. — Entwürfe, Kataloge, Kostenberechnungen franko

**J. Rukstuhl, Basel**  
erstellt auf Grundlage vieljähriger Erfahrung

**Centralheizungen**  
aller Systeme

Warmwasser — Niederdruckdampf etc.

Die Zeitschriftenschau beginnt auf Seite 28 des Inseraten-Anhangs.  
La revue des publications commence à la page 28 de l'annexe de la publicité.

# ZEITSCHRIFTENCHAU

Les amis de la Suisse pittoresque à Fribourg.  
La réunion des délégués.

Quarante personnes, dont une dame, se trouvaient réunies samedi après midi, dans la grande salle de l'Hôtel de la Tête Noire, en notre ville, pour assister à l'assemblée des délégués de la Ligue pour la protection de la Suisse pittoresque. Par une charmante attention du propriétaire de l'hôtel M. Joye, un ami fidèle des vieilles et belles choses du passé, les parois de la salle avaient été tapissées de gravures anciennes et rares, évoquant la vie et les personnages de temps disparus.

C'est au milieu de ce décor archaïque, bien fait pour inspirer les disciples du «Heimatschutz», que l'un des représentants les plus autorisés de la Suisse primitive et traditionnelle, M. le député aux Etats Adalbert Wirz, ouvrit l'assemblée de samedi. Il exprima en commençant la douloureuse surprise causée par la nouvelle de la maladie subite qui vient de frapper M. le conseiller d'Etat Burckhardt-Finsler, de Bâle, le très dévoué président du comité central de la Ligue pour la protection de la Suisse pittoresque. Il proposa ensuite, au milieu des applaudissements de l'assistance, d'adresser à M. le Dr Burckhardt l'expression de la profonde sympathie et des vœux sincères des délégués du «Heimatschutz». Ce devoir de reconnaissance accompli, M. Wirz complimenta chaleureusement pour leur réception les membres de la section de Fribourg, représentée à la réunion par son président, M. Romain de Schaller, et par MM. de Montenach, Raymond de Girard, professeur à l'Université, Brolliet, architecte, et Jungo, ingénieur.

M. le Dr Boerlin, de Bâle, secrétaire central, procéda à la lecture du procès verbal de l'assemblée d'Appenzell et du rapport de l'exercice 1909. Les renseignements intéressants y abondent, qui témoignent de la vie intense de la jeune association. Nous en saisissons quelques-uns au vol. Le rapporteur se fait notamment l'interprète de la satisfaction générale concernant la rédaction et l'illustration de la coquette et si originale revue de la Ligue, qui reste le meilleur moyen de propagande des idées du «Heimatschutz». Il signale la réjouissante activité de la section de la Suisse

centrale et salue avec non moins de joie la fondation d'une section de la Ligue à Lausanne.

Il a été question d'éditer un calendrier du «Heimatschutz»; mais étant données les difficultés de l'entreprise, le comité a étudié un autre projet, destiné à atteindre les classes populaires: celui de charger nos meilleurs écrivains de défendre, par des récits publiés dans les almanachs les plus répandus, la belle cause de la Suisse pittoresque. Ce projet est en bonne voie de réalisation.

En outre, un nouveau concours pour la construction de maisons paysannes va être organisé et le comité s'occupe de la participation de la Ligue à l'Exposition nationale de Berne.

La Ligue pour la défense de la Suisse pittoresque est intervenue avec succès dans plusieurs circonstances.

Des lois sur les affiches-réclames ont été mises en vigueur dernièrement dans les cantons de Fribourg et d'Argovie. Le rapport note à ce sujet que le Grand Conseil de Berne a invité le gouvernement à présenter un projet de loi plus conforme au programme du «Heimatschutz».

La protection des beaux arbres n'a pas été oubliée non plus par la Ligue, qui en a fait l'objet de démarches auprès de l'autorité fédérale.

M. le Dr Boerlin termine son intéressant rapport en exprimant le vœu que des relations plus suivies, plus étroites s'établissent entre le comité central et les sections.

M. Wirz remercie le zélé secrétaire général et croit pouvoir tirer du compte rendu de l'exercice écoulé la conclusion que les vues du «Heimatschutz» sont heureusement mieux comprises en Suisse.

La situation financière de l'association est également satisfaisante. Les comptes de l'exercice, dont le secrétaire central cite les principaux chiffres, bouclent par un solde actif de 1067 fr. 04, avec 20958 fr. 89 aux recettes et 19891 fr. 85 aux dépenses. Parmi les dépenses, la publication de la revue «Heimatschutz» figure pour la somme de 14728 fr.; la principale recette provient des cotisations des membres, qui ont rapporté à la caisse centrale, en 1909, la somme de 16611 fr.

L'effectif de la Ligue, qui était pour le dernier exercice de 4977 membres, se répartit comme suit: Berne, 930; Bâle, 675; Zurich, 594; Grisons, 530; Argovie, 282; Saint-Gall et Appenzell, 258; Suisse centrale, 229; Schaffhouse, 222; Thurgovie, 173; Genève,

Ideales Frühstücks-Getränk  
für Gesunde und Kranke

**Ovomaltine**

Wohlschmeckende Kraftnahrung

Kein Kochen  
Denkbar einfachste Zubereitung  
auf jedem Frühstückstische

In allen Apotheken und Drogerien. Preis Fr. 1.75 und 3.25

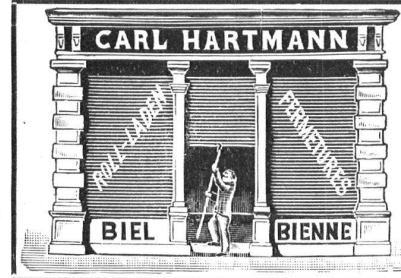
**Dr. Wander's  
Malzextrakte**

Werden seit mehr als 45 Jahren  
von den Aerzten verordnet

In allen Apotheken

Fabrik diätetischer Präparate Dr. A. WANDER A.-G., Bern

**EX LIBRIS** Benteli A.-G.  
Bümpliz - Bern



**Stahlblech-  
Rolladen**  
**Holz-Rolladen**  
Patent 33 179  
**Zugjalousien**  
**Rolljalousien**  
für Villen, Hotels etc.  
Moderne eiserne  
Schaufensteranlagen  
und Fassaden  
Auf Verlangen Pläne und  
Kostenanschläge

**ANGLO SWISS BISCUIT CO**  
**WINTERTHUR**

**Biscuits und Waffeln**

Die Liebhaber von  
**Biscuits**

bringen unseren Produkten andauernd ein steigendes Interesse entgegen. — Die Fabrik bemüht sich auch, durch Verwendung nur feinsten Rohstoffe und durch neueste Einrichtungen das Beste zu liefern, was die Biscuitsfabrikation heute überhaupt zu bieten vermag ::

Stets Neuheiten!

Überall erhältlich!